

OBEC NIŽNÉ RUŽBACHY



KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2014



Mgr. Jozef Abrahamovský
starosta obce



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

- 1.1 Geografické údaje
- 1.2 Demografické údaje
- 1.3 Ekonomické údaje
- 1.4 Symboly mesta
- 1.5 História mesta
- 1.6 Pamiatky
- 1.7 Významné osobnosti mesta
- 1.8 Výchova a vzdelávanie
- 1.9 Zdravotníctvo
- 1.10 Sociálne zabezpečenie
- 1.11 Kultúra
- 1.12 Hospodárstvo
- 1.13 Organizačná štruktúra obce

2. Rozpočet obce na rok 2014 a jeho plnenie

- 2.1 Plnenie rozpočtu príjmov za rok 2014
- 2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2014
- 2.3 Rozpočty na roky 2015 - 2017

3. Hospodárenie mesta za rok 2014

4. Bilancia aktív a pasív

- 4.1 Materská účtovná jednotka
 - 4.1.1 Aktíva
 - 4.1.2 Pasíva
- 4.2 Konsolidovaný celok
 - 4.2.1 Aktíva
 - 4.2.2 Pasíva

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

- 5.1 Materská účtovná jednotka
 - 5.1.1 Pohľadávky
 - 5.1.2 Záväzky
- 5.2 Konsolidovaný celok
 - 5.2.1 Pohľadávky
 - 5.2.2 Záväzky

6. Výsledok hospodárenia

- 6.1 Materská účtovná jednotka
- 6.2 Konsolidovaný celok



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Stav dlhu materskej účtovnej jednotky

7.2 Významné investičné akcie materskej účtovnej jednotky v roku 2014

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

7.3.1 Hodnotenie finančnej kondície Obce Nižné Ružbachy

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná súvaha, Konsolidovaný výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Správa nezávislého audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke
- Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Názov : Obec Nižné Ružbachy

Právna forma : 801 - obec (obecný úrad)

Sídlo : 065 02 Nižné Ružbachy 135

Územno-správne začlenenie : Prešovský kraj, okres Stará Ľubovňa

Regionálne začlenenie : Spišský región, severný Spiš

IČO : 00330078

DIČ : 2020698724 Kontakt : tel.: 052 4391406

fax: 052 4391406

e-mail: nizneruzbachy@slnet.sk

web : <http://www.nizneruzbachy.sk>

Štatutárny zástupca : Mgr. Jozef Abrahamovský, starosta obce

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Nadmorská výška : 555 m n. m.

Súradnice:  49°16'53"S 20°34'36"V

Susedné mestá a obce: Podolíneec, Forbasy, Kolačkov, Lackova, Lomnička, Vyšné Ružbachy.

Celková rozloha obce : 979 ha

1.2 Demografické údaje

Hustota: 65 obyv./km²

Počet obyvateľov: 633

Národnostná štruktúra : národnosť slovenská cca 93,10 %, národnosť rusínska cca 0,33 %, národnosť ukrajinská cca 0,16 %, národnosť česká cca 0,33 %, národnosť poľská cca 0,49 %, národnosť nezistená cca 5,42 %, národnosti ostatné cca 0,16 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania: rímsko-katolícke cca 90,8%, gréckokatolícke cca 0,89 % a pravoslávne 0,16 %.

Vývoj počtu obyvateľov : v posledných dvoch rokoch stúpajúci

Vývoj počtu obyvateľov obce Nižné Ružbachy za obdobie od roku 2002 do roku 2013 je znázornený v nasledujúcej tabuľke.

Vývoj populácie:



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Rok	Počet obyvateľov
2002	643
2003	631
2004	638
2005	625
2006	632
2007	630
2008	625
2009	615
2010	611
2011	617
2012	626
2013	636
2014	633



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : cca 14 %

Miera evidovanej nezamestnanosti v okrese

Miera evidovanej nezamestnanosti v okrese Stará Ľubovňa k 31.12.2014 bola na úrovni 13,10 %.

Rok	2013*			2014*		
EAO	24592			24174		
Mes	UoZ	Disp.UoZ	MEN (%)	UoZ	Disp.UoZ	MEN (%)
1	4509	4074	16,57	3941	3382	13,99
2	4597	4159	16,91	4136	3558	14,72
3	4533	4111	16,72	4078	3499	14,47
4	4516	4119	16,75	3972	3336	13,80
5	4353	4046	16,45	3877	3279	13,56
6	4315	3864	15,71	3891	3296	13,63
7	4106	3655	14,86	3906	3251	13,44
8	40001	3550	14,44	3871	3187	13,18
9	3948	3496	14,22	3678	3044	12,59
10	3931	3451	14,03	3786	3118	12,90
11	3923	3560	14,48	3882	3168	13,10
12	3911	3532	14,36	3834	3168	13,10

Vysvetlenie pojmov:

Uchádzač o zamestnanie (**UoZ**) - je občan hľadajúci zamestnanie, zaradený do evidencie nezamestnaných na Úrade práce, sociálnych vecí a rodiny po podaní písomnej žiadosti o sprostredkovanie zamestnania.

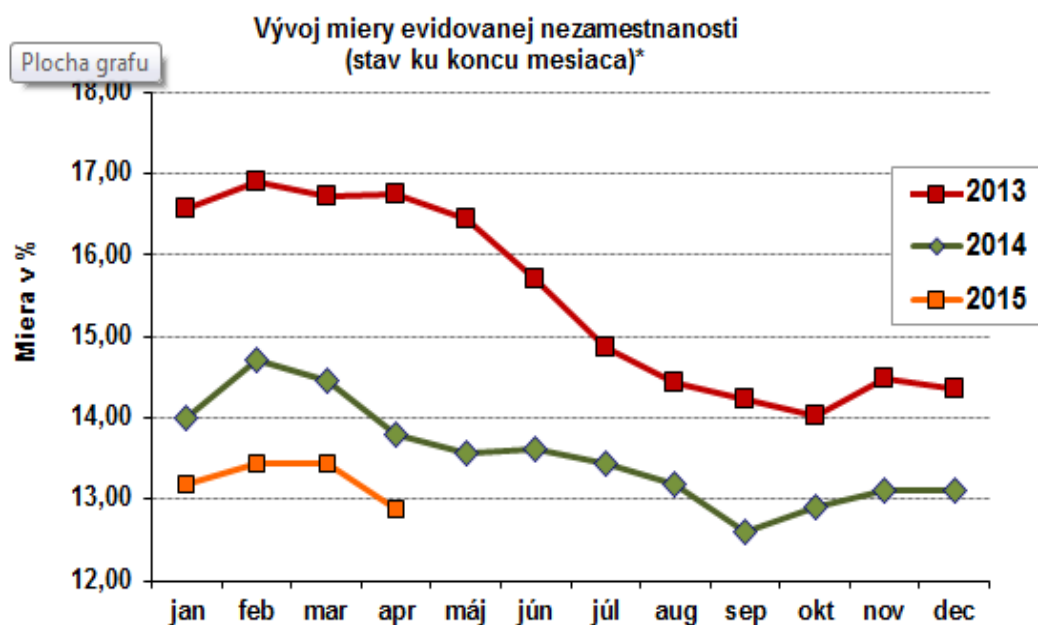
Disponibilný UoZ (**Disp. UoZ**) - je to UoZ, ktorý bezprostredne po ponuke voľného pracovného miesta môže nastúpiť do pracovného pomeru.

Miera evidovanej nezamestnanosti (**MEN**) - podiel počtu disponibilného UoZ k ekonomicky aktívnemu obyvateľstvu vyjadrený v percentách.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Ekonomický aktívne obyvateľstvo (EAO) - tvorí súčet priemerného počtu zamestnaných a nezamestnaných v predošlom roku.



1.4 Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce :





Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Pečať obce :



1.5 História obce

Obec je doložená z roku 1287 ako Rauschenbach, neskôr ako Rusenbach, Ruzenbach (1303), Antiqua Rusunbach (1329), Antiqua Rausenbach (1329), Ruszbach (1786), Nižné Družbachy (1920), Nižné Ružbachy (1927); maďarsky Alsóruzbach, Alsózúgó; nemecky Unter - rauschenbach.

Obec založil na zákupnom práve Henrich z Podolíncu. Obec patrila do Podolínskeho panstva. V rokoch 1412 – 1772 bola v Poľskom zálohu. Tunajšia papiereň vyrábala od roku 1755 do 1. polovice 19. storočia kvalitný papier. V obci bolo koncom 18. storočia plátennícke bielidlo. V roku 1828 mala obec 120 domov a 880 obyvateľov.

1.6 Pamiatky

Kostol rímsko-katolícky gotický z konca 13. storočia

Kaštieľ klasicistický asi z roku 1800

Hrob Eduarda Korponaya z roku 1956

Mlyn – budova mlynu a papierne

Kaplnka Božie muky

1.7 Významné osobnosti obce

Eduard Korponay (1814 - 1891) – Patrí k najvýznamnejším osobnostiam viažucim sa k dejinám Nižných Ružbách. Narodil sa v Levoči 1. 9. 1814 v spišskej šľachtickej rodine. Po štúdiách na nižšom piaristickom gymnáziu v kláštore v Podolínci študoval právo a filozofiu v Košiciach. Teológiu študoval ako alumnus na viedenskom Pázmaneu. Za kňaza bol vysvätený v roku 1833. V rokoch 1833 - 1838 bol kaplánom v Poprade, potom prišiel na faru do Nižných Ružbách, kde strávil vyše pol storočia - od roku 1838 do roku 1891. Odmietol ponuku na miesto kanonika a možnosť prednášať v spišskom seminári. Ako dedinský farár sa všemožne snažil o mravné a hospodárske povznesenie prostého ľudu. Napísal knihu „Katolícke zväzky poučné mojim farníkom“. Mravnej výchove mládeže malo slúžiť jeho dielo „Zrkadlo pre kresťansko-katolíckeho žiaka“. Myšlienku zakladania abstinentných



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

spolkov priniesol na Spiš z Poľska a v roku 1845 založil v Nižných Ružbachoch „Bratstvo kresťanskej striezlivosti“. Neskôr tieto spolky vznikali aj inde v okolí. Písal aj básne a drobné prózy, mnohé jeho práce ostali v rukopise. Bol to vzdelanec európskeho formátu, ovládajúci sedem jazykov: slovenčinu, maďarčinu, nemčinu, francúzštinu, gréčtinu, latinčinu a poľštinu. Pochovaný je pri rímskokatolíckom kostole v Nižných Ružbachoch. Jeho hrob je vyhlásený za národnú kultúrnu pamiatku.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí materskej školy a žiakov 1. – 4 ročníka zabezpečuje v obci Základná škola s materskou školou Nižné Ružbachy, rozpočtová organizácia obce Nižné Ružbachy s právnou subjektivitou. Organizácia sa vnútorne člení na základnú školu, materskú školu, školský klub detí, školské stravovanie. V školskom roku 2013/2014 navštevovalo základnú školu 15 žiakov, ktorí sú zlúčení v 1 triede, materskú školu 20 detí v 1 triede

Riaditeľ školy : Mgr. Ľuboslava Zbušková

Zástupca riaditeľa školy : Anna Valigurská

Vedúca školskej jedálne : Margita Koberová

Východu žiakov 5. – 9 ročníka zabezpečuje na základe dohody o určení spoločného školského obvodu Základná škola Podolíne. Deti s trvalým pobytom Nižné Ružbachy navštevujú aj iné základné školy mimo školského obvodu.

1.9 Zdravotníctvo

V obci sa nenachádza zdravotnícke zariadenie.

Jeden krát týždenne prichádza do obce detský lekár MUDr. Peter Ondo-Eštok.

1.10 Sociálne zabezpečenie

Obec Nižné Ružbachy zabezpečuje sociálne služby na základe žiadosti občanov. V roku 2014 nebola poskytovaná opatrovateľská služba v byte občana žiadnemu občanovi obce Nižné Ružbachy. V priebehu roka bola poskytovaná služba formou donášky obedov na základe žiadosti od občanov.

1.11 Kultúra

Obec tradične poriada:

- fašiangový ples
- Deň matiek – nedeľné popoludnie s kultúrnym programom pr všetky mamičky v obci
- Ružbašské jakuboviny – kultúrno- športové popoludnie v období letných prázdnin pre všetkých obyvateľov obce, jej hostí a návštevníkov
- Posedenie s občanmi nad 60 rokov pri príležitosti mesiaca úcty k starším
- Mikuláš pre deti v spolupráci s R-K. cirkvou



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

1.12 Hospodárstvo

Poľnohospodársku pôdu občania prenajímajú spoločnosti Tomak, sr.o. Podolíneč, Agrovita, p.d. Vyšné Ružbachy a fyzickej osobe Michalovi Dziakovi.

V lesoch v katastri obce hospodária Lesy Slovenskej republiky, š.p. a Pozemkové spoločenstvo Nižné Ružbachy.

V obci sa nenachádza prevádzka v oblasti priemyselnej výroby

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Mgr. Jozef Abrahamovský

Zástupca starostu obce : MVDr. Jozef Kaleta

Obecné zastupiteľstvo:

Mgr. Andrej Babiarčík

Andrej Bohinský

Ján Bičuš

Ing. Miroslav Petija

Juraj Roman

Bc. Stanislav Šoltisik

Komisie obecného zastupiteľstva:

1. komisiu kontroly, verejného poriadku a ochrany verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zložení:

predseda komisie: MVDr. Jozef Kaleta

členovia komisie: p. Ján Bičuš

p. Andrej Bohinský

2. komisiu pre školstvo, kultúru a šport v zložení:

predseda komisie: p. Juraj Roman

člen komisie: Ing. Miroslav Petija

3. komisiu pre posudzovanie potrieb a úkonov opatrovateľskej služby v zložení:

predseda komisie: Bc. Stanislav Šoltisik

člen komisie: Mgr. Andrej Babjarčík

Obecný úrad:

Obecný úrad s počtom zamestnancov 5 sa stará o majetok obce, ako aj rozpočtovú organizáciu – Základnú školu s materskou školou Nižné Ružbachy.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

2. Rozpočet obce na rok 2014 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2013 uznesením č. 25/A/2.

Rozpočet bol zmenený tri krát obecným zastupiteľstvom:

- prvá zmena schválená dňa 20.03.2014 uznesením č. 27/A/4
- druhá zmena schválená dňa 02.07.2014 uznesením č. 29/A/1
- tretia zmena schválená dňa 27.11.2014 uznesením č.31/A/5

Starosta obce schválil zmeny rozpočtu rozpočtovými opatreniami na základe § 14 ods. 1 zákona č. 583/2004 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov t.j. zmeny týkajúce sa účelovo určených prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu, zároveň schválil zmeny nevyhnutých výdavkov zabezpečenými vyššími príjmami a presuny rozpočtových prostriedkov, ktorými ho splnomocnilo obecné zastupiteľstvo dňa 15.12.2009 uznesením č. 21/C/1.

Rozpočet obce k 31.12.2014

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	259710	283944
z toho :		
Bežné príjmy	257710	249392
Kapitálové príjmy	0	27963
Finančné príjmy	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	2000	6589
Výdavky celkom	259710	283944
z toho :		
Bežné výdavky	128804	142143
Kapitálové výdavky	0	1250
Finančné výdavky	53425	55515
Výdavky RO s právnou subjektivitou	77481	85036
Rozpočet obce	0	0

2.1 Plnenie rozpočtu príjmov za rok 2014 v EUR

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
283944	278497,59	98



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Z rozpočtovaných celkových príjmov 283944 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 278497,59 EUR, čo predstavuje 98 % plnenie.

1. Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
249392	244108,17	98

Z rozpočtovaných bežných príjmov 249392 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 244108,17 EUR, čo predstavuje 98 % plnenie.

a) daňové príjmy

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
161213	159898,24	99

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 143054 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2014 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 143053,99 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 9051 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 9057,26 EUR, čo je 100 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 4922,97 EUR, dane zo stavieb boli v sume 4134,29 EUR.

Daň za psa

Z rozpočtovaných 243 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 243 EUR, čo je 100 % plnenie.

Daň za užívanie verejného priestranstva

Z rozpočtovaných 600 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 52,08 EUR, čo je 9 % plnenie.

Daň za ubytovanie

Z rozpočtovaných 188 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 5,95 EUR, čo je 3 % plnenie.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných 8077 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 7485,96 EUR, čo je 93 % plnenie.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

b) nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
33758	29868,55	88

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 32642 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 28825,95 EUR, čo je 88 % plnenie.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 445 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 444,74 EUR, čo je 100 % plnenie.

Z vkladov

Z rozpočtovaných 66 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 9,04 EUR, čo je 14 % plnenie.

Z dobročinnosti

Z rozpočtovaných 589 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 588,82 EUR, čo je 100 % plnenie.

Ostatné príjmy

Z rozpočtovaných 16 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 0 EUR, čo je 0 % plnenie.

c) Prijaté granty a transfery:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
54421	54341,38	99

Z rozpočtovaných grantov a transferov 54421 EUR bol skutočný príjem vo výške 54341,38 EUR, čo predstavuje 99 % plnenie.

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Okresný úrad Prešov	30874	Normatívne a nenormatívne finančné prostriedky v zmysle zákon 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl v znení neskorších predpisov
2.	Ministerstvo vnútra SR	206,91	Prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov SR



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

3.	Ministerstvo vnútra SR	10162,93	Mimoriadna udalosť záchranné práce počas povodne od 16.5-23.5.2014
4.	Ministerstvo vnútra SR	1401,43	Prezidentské voľby
	Ministerstvo vnútra SR	1225,23	Voľby do európskeho parlamentu
5.	Ministerstvo vnútra SR	550	Komunálne voľby
6.	ÚPSVaR Stará Ľubovňa	868,80	Príspevok na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z.z.
7.	ÚPSVaR Stará Ľubovňa	9052,08	Príspevok na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z.

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
27963	27836,46	100

Granty a transfery

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 27963 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 27836,46 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Prijaté granty a transfery

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Pôdohospodárska platobná agentúra Bratislava	27836,46	Úhrada dane z pridanej hodnoty

3. Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
0	0	0

4. Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
6589	6552,96	99



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Z rozpočtovaných bežných príjmov 6589 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2014 v sume 6552,96 EUR, čo predstavuje 99 % plnenie.

Kapitálové príjmy

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
0	0	0

2.2 Čerpanie rozpočtu výdavkov za rok 2014

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
283944	263437,7	93

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 283944 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 v sume 263437,70 EUR, čo predstavuje 93 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
142143	124073,66	87

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 142143 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 v sume 124073,66 EUR, čo predstavuje 87 % čerpanie.

Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 47128 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2014 v sume 45695,86 EUR, čo je 97 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov obecného úradu, kontroly, odmeny členov volebnej komisie, aktivačných pracovníkov a pracovníkov na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 16902 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 v sume 16503,85 EUR, čo je 97 % čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných 68697 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 v sume 52799,61 EUR, čo je 77 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných 1479 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 v sume 1477,87 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie.

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 7937 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2014 v sume 7596,47 EUR, čo predstavuje 96 % čerpanie.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
1250	1250	100

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 1250 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 v sume 1250 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie.

Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

a) Zmena trasy kanalizácie

Z rozpočtovaných 1250 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2014 v sume 1250 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie.

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
55515	54122,17	97

Z rozpočtovaných finančných výdavkov 55515 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 v sume 54122,17 EUR, čo predstavuje 97 % čerpanie.

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
85036	83991,87	99

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 85036 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2014 v sume 83991,87 EUR, čo predstavuje 99 % čerpanie.

Kapitálové výdavky

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
0	0	0

2.3 Rozpočty na roky 2015 - 2017

Schválený rozpočet príjmov na rok 2015 s výhľadom na roky 2016 - 2017 (spolu s rozpočtovými organizáciami mesta) a skutočnosť roku 2014



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

ROZPOČET	Skutočnosť roku 2014	Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
bežný	250661,13	250430	248476	248476
kapitálový	27836,46	0	0	0
FO príjmov	0	1025	0	0
CELKOM	278497,59	251455	248476	248476

Schválený rozpočet výdavkov na rok 2015 s výhľadom na roky 2016 - 2017 (spolu s rozpočtovými organizáciami mesta) a skutočnosť roku 2014

ROZPOČET	Skutočnosť roku 2014	Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
bežný	208065,53	222254	222254	222254
kapitálový	1250	0	0	0
FO výdavkov	54122,17	24857	23160	23160
CELKOM	263437,70	247111	245414	245414

3. Hospodárenie obce za rok 2014

Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014 v EUR
Bežné príjmy spolu	250661,13
z toho : bežné príjmy obce	244108,17
bežné príjmy RO	6552,96
Bežné výdavky spolu	208065,53
z toho : bežné výdavky obce	124073,66
bežné výdavky RO	83991,87
Bežný rozpočet	42595,60
Kapitálové príjmy spolu	27836,46
z toho : kapitálové príjmy obce	27836,46
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	1250
z toho : kapitálové výdavky obce	1250
kapitálové výdavky RO	0



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Kapitálový rozpočet	26586,46
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	69182,06
Vylúčenie z prebytku	5368,89
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	63813,17
Prijmy z finančných operácií	0
Výdavky z finančných operácií	54122,17
Rozdiel finančných operácií	-54122,17
PRÍJMY SPOLU	278497,59
VÝDAVKY SPOLU	263437,70
Hospodárenie obce	15059,89
Vylúčenie z prebytku	5368,89
Upravené hospodárenie obce	9691

Prebytok rozpočtu v sume 69182,06 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR na prenesené kompetencie – normatívne výdavky školy (možnosť použitia do 31.03.2015) v sume 1025,00 EUR

- nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, údržby a opráv podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 4343,89 EUR

navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 63 813,17 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume -54 122,17 EUR, navrhujeme vysporiadať z:

- rezervného fondu -54 122,17 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2014 vo výške 9 691 EUR.

4. Bilancia aktív a pasív

4.1 Materská účtovná jednotka

4.1.1 Aktíva pred konsolidačnými úpravami



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Názov	ZS k 1.1.2014 v EUR	KZ k 31.12.2014 v EUR
Majetok spolu	1606359,67	2306976,95
Neobežný majetok spolu	1578753,21	2264645,68
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1485125,02	2171017,49
Dlhodobý finančný majetok	93628,19	93628,19
Obežný majetok spolu	27606,46	42331,27
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	51,44	35,53
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	3516,47	4043,21
Finančné účty	24038,55	38252,53
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	0,00	0,00

4.1.2 Pasíva pred konsolidačnými úpravami

Názov	ZS k 1.1.2014 v EUR	KZ k 31.12.2014 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	1606359,67	2306976,95
Vlastné imanie	345859,78	347773,41
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	345859,78	347773,41
Záväzky	676639,77	617649,90
z toho :		



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Rezervy	4106,18	785,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	1025,00
Dlhodobé záväzky	582360,79	562155,41
Krátkodobé záväzky	27162,39	25620,54
Bankové úvery a výpomoci	63010,41	28063,95
Časové rozlíšenie	583860,12	1341553,64

4.2 Konsolidovaný celok

4.2.1 Aktíva

Názov	ZS k 1.1.2014	KZ k 31.12.2014
Majetok spolu	1615638,51	2314472,66
Neobežný majetok spolu	1578753,21	2264645,68
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1485125,02	2171017,49
Dlhodobý finančný majetok	93628,19	93628,19
Obežný majetok spolu	36733,15	49826,98
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1804,62	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	3516,47	4043,21
Finančné účty	31412,06	45783,77
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	152,15	0,00



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

4.2.2 Pasíva

Názov	ZS k 1.1.2014	KZ k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	1615638,51	2314472,66
Vlastné imanie	344248,97	347754,83
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	344248,97	347754,83
Záväzky	687477,17	625164,19
z toho :		
Rezervy	7478,94	785
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	1025
Dlhodobé záväzky	582613,56	562249,93
Krátkodobé záväzky	34374,26	33040,31
Bankové úvery a výpomoci	63010,41	28063,95
Časové rozlíšenie	583912,37	1341553,64

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

5.1 Materská účtovná jednotka

5.1.1 Pohľadávky

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 315	65	19,93	Dobropis - Slovenský plyn. priemysel
Účet 315	65	210,76	Dobropis - Východoslovenská energetika
Účet 318	68	3 504,65	Nedoplatky za tuhý domový odpad za rok 2012,2013,2014
Účet 319	69	307,87	Nedoplatky na dani z nehnuteľnosti za rok 2014
Spolu		4 043,21	

Opravné položky k pohľadávkam obec v bežnom účtovnom období nevytvárala.

Pohľadávky podľa **doby splatnosti**



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Obec eviduje pohľadávky v lehote splatnosti vo výške 1 690,69 € a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 2 352,52 €.

5.1.2 Závazky

Rezervy

Obec v bežnom účtovnom období vytvorila rezervu na overenie účtovnej závierky za rok 2014 vo výške 785,- €

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky za rok 2014	2015

Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti

Obec eviduje záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane vo výške 26.091,57, so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane vo výške 76 702,84 €, so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov 484 981,54 €.

b) popis významných položiek záväzkov

Záväzok	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dlhodobé záväzky	561 684,38	Záväzky voči ŠFRB (nad 1.rok), finančná zabezpeka, fond oprav
Sociálny fond	471,03	Sociálny fond
Dodávatelia	1 287,06	Neuhradené faktúry k 31.12.2014
Prijaté preddavky	189,47	Prijaté preddavky 16. b.j.
Ostatné záväzky	19 379,80	Záväzok voči ŠFRB splatný do 1. roka
Zamestnanci	2 712,79	Nevyplatené mzdy za 12/2013
Zúčtovanie s orgánmi sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	1 764,54	Odvody do sociálnej a zdravotnej poisťovne za 12/2013
Ostatné priame dane	286,88	Preddavková daň za 12/2013
Spolu	587 775,95	

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery

Obec eviduje k 31. 12. 2014 dlhodobý úver vedený poskytnutý OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. b.j. vo výške 26 366,41 €, dlhodobý úver poskytnutý Slovenskou záručnou bankou, a.s. na prefinancovanie DPH projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 1 697,54 €.

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý úver	Bežný účet v OTP
Dlhodobý úver	Zmluva o vyplňovacom práve k blakozmenke



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

5.2 Konsolidovaný celok

5.2.1 Pohľadávky

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 315	65	19,93	Dobropis - Slovenský plyn. priemysel
Účet 315	65	210,76	Dobropis - Východoslovenská energetika
Účet 318	68	3 504,65	Nedoplatky za tuhý domový odpad za rok 2012,2013,2014
Účet 319	69	307,87	Nedoplatky na dani z nehnuteľnosti za rok 2014
Spolu		4 043,21	

Opravné položky k pohľadávkam obec v bežnom účtovnom období nevytvárala.

Pohľadávky podľa doby splatnosti

Obec eviduje pohľadávky v lehote splatnosti vo výške 1 690,69 € a pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 2 352,52 €.

5.2.2 Záväzky

Rezervy

Obec v bežnom účtovnom období vytvorila rezervu na overenie účtovnej závierky za rok 2014 vo výške 785,- €

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky za rok 2014	2015

Záväzky podľa doby splatnosti

c) záväzky podľa doby splatnosti

Obec eviduje záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane vo výške 33605,86 so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane vo výške 76 702,84 €, so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov 484 981,54 €.

d) popis významných položiek záväzkov

Záväzok	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dlhodobé záväzky	561 684,38	Záväzky voči ŠFRB (nad 1.rok), finančná zabezpeka, fond oprav
Sociálny fond	565,55	Sociálny fond
Dodávatelia	1 308,60	Neuhradené faktúry k 31.12.2014
Prijaté preddavky	320,91	Prijaté preddavky 16. b.j.
Ostatné záväzky	19 401,79	Záväzok voči ŠFRB splatný do 1. roka
Iné záväzky	1 56,66	Záväzky ZŠsMŠ – účet 379
Zamestnanci	6 805,16	Nevyplatené mzdy za 12/2014



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

Zúčtovanie s orgánmi sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	4 258,04	Odvody do sociálnej a zdravotnej poisťovne za 12/2014
Ostatné priame dane	789,15	Preddavková daň za 12/2014
Spolu	595 290,24	

Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

c) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery

Obec eviduje k 31. 12. 2014 dlhodobý úver vedený poskytnutý OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. b.j. vo výške 26 366,41 €, dlhodobý úver poskytnutý Slovenskou záručnou bankou, a.s. na prefinancovanie DPH projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 1 697,54 €.

d) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý úver	Bežný účet v OTP
Dlhodobý úver	Zmluva o vyplňovacom práve k blakozmenke

6. Výsledok hospodárenia

6.1 Materská účtovná jednotka

Účtovná trieda 6 - Výnosy	299.018,50
Účtovná trieda 5 - Náklady	297.116,15
Strata (rozdiel výnosov a nákladov)	1.902,35

6.2 Konsolidovaný celok

Účtovná trieda 6 - Výnosy	340.876,65
Účtovná trieda 5 - Náklady	337.382,09
Strata (rozdiel výnosov a nákladov)	3.494,56

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Stav dlhu materskej účtovnej jednotky

Obec k 31.12.2014 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám	28063,95 EUR
- voči dodávateľom	1287,06 EUR
- voči orgánom sociálneho a zdravotného poistenia	1764,54 EUR
- voči daňovému úradu	286,88 EUR
- voči zamestnancom	2712,79 EUR
- voči ŠFRB	566608,23 EUR



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

- z finančnej záruka 16 b.j.	12536,47 EUR
- z prijatých preddavkov 16 b.j.	189,47 EUR
- z fondu oprav 16 b.j.	1919,48 EUR
- zo sociálneho fondu	471,03 EUR

Obec eviduje k 31. 12. 2014 dlhodobý úver vedený poskytnutý OTP Banke Slovensko, a.s. na technickú vybavenosť k 16. b.j. vo výške 26 366,41 €, dlhodobý úver poskytnutý Slovenskou záručnou bankou, a.s. na prefinancovanie DPH projektu „Obnova a revitalizáciu vnútornej infraštruktúry a verejných priestorov v obci Nižné Ružbachy“ vo výške 1 697,54 €.

P.č.	Výška prijatého úveru	Výška úroku	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2014	Splatnosť
1.	37706,41	sadzba EURIBOR +3,3 % p.a..	Bežný účet v OTP	26366,41	r. 2021
2.	36656	sadzba EURIBOR +3,4 % p.a..	Bianco zmenka	1697,54	r. 2022
3.	648628	1 %	Záložné právo na LV	561777,87	r. 2040

Obec v roku 2012 na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku s PPA Bratislava bol realizovaný projekt „Obnova a revitalizácia vnútornej infraštruktúry a verejných priestranstiev“, ktorý bol v sume 219940 € zaúčtovaný ako nevyfakturované dodávky z dôvodu nejasných dodávateľských vzťahov pri realizácii uvedeného projektu. V roku 2013 na základe faktúry uhradila obec predmetnú sumu spoločnosti SLOVDACH, s.r.o. Stará Ľubovňa.

Správca úpadcu BBF BUILDING, s.r.o., v konkurze so sídlom Karpatská 15, 058 01 Poprad vymáha súdnou cestou od spoločnosti SLOVDACH, s.r.o. Stará Ľubovňa cenu za zhotovenie diela v sume 219 940,00 €, ktorú obec uhradila spoločnosti SLOVDACH, s.r.o. Stará Ľubovňa

Obec eviduje rozsudok Okresného súdu Stará Ľubovňa sp. Zn. 5Cb/25/2012 228 zo dňa 10.12.2013, s výrokom ktorým súd zaviazal žalovaného (Obec Nižné Ružbachy, Nižné Ružbachy 135) povinnosťou zaplatiť žalovanému (Premier Consulting, spol. s r. o., Františkánov 3, 945 01 Komárno) sumu 1.185,03 s 13,5 % úrokom z omeškania od 8.1.2009 do zaplatenia. Proti uvedenému rozsudku sa obec odvolala.

Odvolací súd vo veci rozsudku Okresného súdu Stará Ľubovňa sp. Zn. 5Cb/25/2012-228 zo dňa 10.12.2013, s výrokom ktorým súd zaviazal žalovaného (Obec Nižné Ružbachy, Nižné Ružbachy 135) povinnosťou zaplatiť žalovanému (Premier Consulting, spol. s r. o., Františkánov 3, 945 01 Komárno) sumu 1.185,03 € s 13,5 % úrokom z omeškania od 8.1.2009 do zaplatenia, proti ktorému sa obec odvolala, zmenil napadnutý rozsudok tak, že žalobu o zaplatenie 1.185,03 € zamietol a výrok, ktorým súd prvého stupňa zamietol nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, odvolací súd ako vecne správny potvrdil.



Konsolidovaná výročná správa Obce Nižné Ružbachy za rok 2014

7.2 Významné investičné akcie materskej účtovnej jednotky v roku 2014

Obec nerealizovala v roku 2014 investičnú akciu.

7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

7.3.1 Hodnotenie finančnej kondície Obce Nižné Ružbachy

Finančné zdravie obce vypovedá o tom, do akej miery je hospodárenie udržateľné a či príslušnej obci hospodárenie spôsobuje, alebo nespôsobuje problémy.

Finančné zdravie obce Nižné Ružbachy za roky 2011 - 2014 je zodpovedajúce veľkosti a príjmom obce, s dobrou finančnou stabilitou.

Ušetrené a získané zdroje obec použije na realizáciu investícií za účelom zvelaďovania obecného majetku – rekonštrukciu budov, ciest a chodníkov, škôl a školských zariadení, budovanie parkovísk, detských ihrísk, osvetlenia.

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- pokračovanie v budovaní kanalizácie
- príprava a realizácia stavebného projektu na rekonštrukciu budovy starej základnej školy
- príprava a realizácia projektu na zvýšenie energetickej hospodárnosti budovy ZŠsMŠ
- rekonštrukcia miestnej komunikácie v časti obce „Závada“ a chodníkov v centre obce

Vypracovala: V. Sýkorová

V Nižných Ružbachoch 17. 06. 2015